

## Fomento del alemán fuera del Colegio

Recomendaciones del seminario de alemán (secundaria), junio 2017

### Índice

#### A Libros para aprender alemán

Serie „easy reader“ (Editorial Klett)  
Serie „einfach lesen!“ (Editorial Cornelsen)

#### B „La plataforma para aprender alemán“ del Colegio Alemán

Aprender y repetir gramática en pasch-net.de

#### C Páginas web para aprender alemán

El Instituto Goethe  
Die Deutsche Welle (DW)  
Deutsch-Portal.com  
Geolino  
LOGO (ZdF)  
Wissen macht Ah (WDR)  
Die Sendung mit der Maus (WDR)  
Alpha / GRIPS (Bayerischer Rundfunk)  
Spiegel online. Schulspiegel  
Deutschsprachige Serien und Filme bei Youtube; Audible  
Babbel

Para alcanzar resultados que se adapten al nivel de su hijo, las diferentes páginas web facilitadas hacen referencia a los niveles de idioma. Aquí le ofrecemos un resumen:

Curso	Nivel de idioma
Curso 1-5	A1-A2
Curso 5	A2
Curso 6	A2-B1
Curso 7	B1
Curso 8	B2
Curso 9	B2-C1
Curso 10	C1
Curso 11	C1-C2
Curso 12	C2

## A Libros para aprender alemán

### Editorial Klett

La editorial **Klett** es una editorial alemana que publica libros de texto. Para niños y jóvenes que aprenden alemán ofrecen la serie „**easy-reader**“. Se trata de libros infantiles y juveniles que están adaptados a la edad y al nivel de habla de los niños. El texto se ha recortado y armonizado para que sea más fácil de leer.

Como la oferta de libros de distintos niveles es bastante amplia, lo mejor sería decidir junto a su hijo/a qué libro se adapta más a sus necesidades e intereses.

#### INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

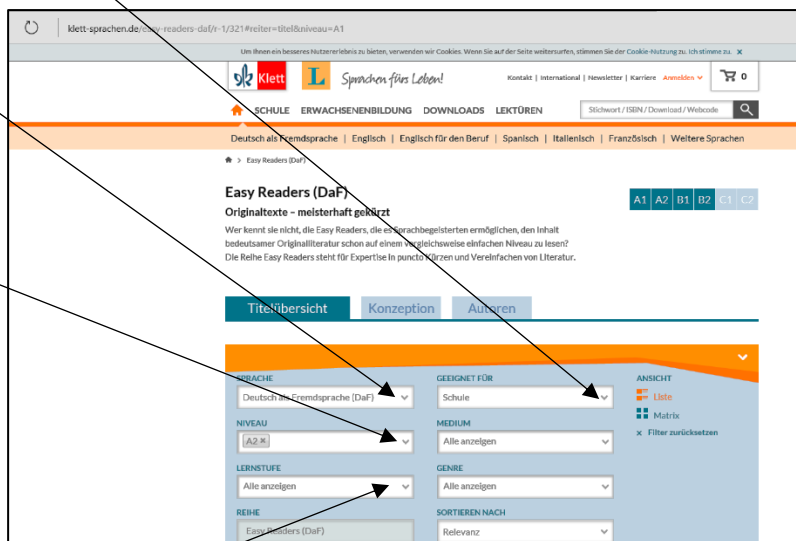
<http://www.klett-sprachen.de/easy-readers-daf/r-1/321#reiter=titel&niveau=A1>

#### ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BUSQUEDA (GOOGLE)

*easy reader Klett Übersicht deutsch*

1. En „Geeignet für“ (apto para) elija, por favor, „Schule“ (colegio).
2. Elija “Deutsch als Fremdsprache” (alemán como lengua extranjera).
3. Seleccione el nivel de idioma de su hijo/a acorde con el curso al que asiste.

Curso	Nivel de idioma
Curso 1-5	A1-A2
Curso 5	A2
Curso 6	A2-B1
Curso 7	B1
Curso 8	B2
Curso 9	B2-C1
Curso 10	C1
Curso 11	C1-C2
Curso 12	C2



4. Para finalizar introduzca el curso de su hijo.

#### Nota:

En la librería AGAPEA (Santa Cruz) se consiguen libros en alemán de forma sencilla y sin largas esperas. Se pueden pedir en línea en [www.agapea.com](http://www.agapea.com).

## Editorial Cornelsen

Otra alternativa es la serie “einfach lesen!” (leer fácil) de la editorial Cornelsen. Parecido a las ediciones de “easy-reader”, ésta es una versión más breve y adaptada de libros infantiles y juveniles: “Al principio de cada capítulo se ofrece una [...] ilustración y una vez terminado el capítulo se introducen ejercicios que aseguran la comprensión lectora. Se tienen en cuenta aspectos relacionados con el contenido así como con el lenguaje. Apoyan la comprensión lectora, textos para completar, jeroglíficos, adivinanzas, preguntas orientadas a un problema, tareas para dibujar y otros ejercicios lúdicos [...].”

(<http://www.cornelsen.de/lehrkraefte/reihe/r-4197/ra-6491/konzept>)

### INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

<http://www.cornelsen.de/lehrkraefte/reihe/r-4197/ra-6491/titel>

### ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BÚSQUEDA (GOOGLE)

*einfach lesen Cornelsen Übersicht Titel*

Para facilitar la elección del libro apropiado estos están ordenados por la edad y el nivel de habla de los alumnos:

- Nivel 1: Curso 3 a 6
- Nivel 2: Curso 7/8
- Nivel 3: Curso 8 a 10

The screenshot shows the website interface for 'einfach lesen!'. At the top, there is a search bar and a navigation menu. The main content area is titled 'einfach lesen! Leseprojekte' and includes a list of features. Below this, there is a 'Titelübersicht' section with a dropdown menu for 'Band wählen'. The 'Alle Titel' section shows two book listings: 'Alfons Zitterbacke - Geschichten eines Pechvogels' and 'Ein Apfel ist ein komischer Pfirsich'. Each listing includes the author, title, ISBN, and price (9,75 EUR). There are buttons for 'In den Warenkorb' and 'Auf den Merkzettel' for each book.

### Nota:

En la librería AGAPEA (Santa Cruz) se consiguen libros en alemán con facilidad y sin largas esperas. Se pueden pedir en línea en [www.agapea.com](http://www.agapea.com).

## B “La plataforma para aprender alemán“ del Colegio Alemán de Santa Cruz de Tenerife

El Colegio Alemán ha desarrollado una plataforma propia para el aprendizaje de alemán a la que se accede mediante la página web de nuestro colegio. En “pasch-net” nuestros/as alumnos/as encuentran una amplia variedad de ejercicios gramaticales o pueden repasar las reglas gramaticales.

La mayoría de enlaces recopilados disponen de autocorrección, es decir, el sistema corrige el ejercicio y le hace saber al alumno o a la alumna qué bien (correcto) ha hecho un ejercicio.

A partir del curso 8 los/las alumnos/as deberían recibir una clave para acceder a la plataforma (basta con una inscripción por parte de su profesor/a de alemán).

Startseite 1724 DST Deutsch Wortschatz Grammatikübungen

**INHALT**

- 1 Grammatikübungen
- 2 Art. / unbest.
- 3 Art. / best.
- 4 Adj. / Komp.
- 5 Adj. / Dekl.
- 6 Adv. / AOZ Adv.
- 7 Pron. / Pers.
- 8 Pron. / Poss.
- 9 Pron. / Indef.
- 10 Pron. / Inter.
- 11 Pron. / Rel.
- 12 Pron. / Dem.
- 13 V. / Modalv.
- 14 V. / reflex. V.
- 15 V. / trennb. V.
- 16 V. / Präs.
- 17 V. / Perf.
- 18 V. / Prät.
- 19 V. / Pp.
- 20 V. / FdL
- 21 V. / Konj.
- 22 V. / Pass.
- 23 Nam. / Kard.
- 24 Nam. / Ord.
- 25 Nam. / unbest. Nam.
- 26 Präp. / AOZ Präp.
- 27 Präp. / V. + Präp.
- 28 Konj. / nebenordnend
- 29 Konj. / unterordnend + ers. Inf.

**MEIN PROFIL**

▼ Einstellungen

**GRAMMATIKÜBUNGEN**

1 Grammatikübungen

**Grammatikübungen: Legende der Signaturen**

<b>G = Grammatik</b>	Art = Artikel	unbest. = unbestimmt best. = bestimmt		
	Adj = Adjektiv	Komp. = Komparativ Dekl. = Deklination	Nom = Nominativ Akk = Akkusativ Dat = Dativ Gen = Genetiv	
	Adv = Adverb	AOZ Adv. = Anord. Steig. /d und Zeit		
	Subst = Substantiv (= Nomen)			
	Pron = Pronomen	Pers. = Personalpronomen Poss. = Possessivpronomen Indef. = Indefinitpronomen Inter. = Interrogativpronomen Rel. = Relativpronomen Dem. = Demonstrativpronomen ??? = Reflexivpronomen	Nom = Nominativ Akk = Akkusativ Dat = Dativ Gen = Genetiv	
	V = Verb	Modalv. = Modalverben reflex. V. = reflexive Verben trennb. V. = trennbare Verben ers. Inf. = erweitertes Infinitiv	Pers. = Präsens PpII = Partizip II PpI = Partizip I Ep. = (Präsen)partizip Pst. = Part.	Konj. = Konjunktiv Pass = Passiv
Num = Numerale	Kard. = Kardinalzahlen Ord. = Ordinalzahlen abstr. Num. = abstraktes Numeral			
Konj = Konjunktion	nebenordnend unterordnend + ers. Inf. + unterordnend + erweitertes Infinitiv			
Präp = Präpositionen	AOZ Präp = An. /d und Zeit V. + Präp. = Verb mit Präpositionen			

**Übung**

**Setze die Personalpronomen im Dativ ein.**

1. Ich stimme (*du*) \_\_\_\_\_ zu.
2. Sie dankt (*er*) \_\_\_\_\_.
3. Wir haben (*ihr*) \_\_\_\_\_ zugehört.
4. Er glaubt (*ich*) \_\_\_\_\_ nicht.
5. Kommt ihr mit (*wir*) \_\_\_\_\_ ins Eiscafé?

**Setze die richtigen Possessivpronomen im Dativ ein.**

1. Du sitzt auf (*ich*) \_\_\_\_\_ Stuhl.
2. Hängen an (*du*) \_\_\_\_\_ Wand viele Bilder?
3. In (*wir*) \_\_\_\_\_ Haus wohnt eine Opernsängerin.
4. Sie will mit (*sie*) \_\_\_\_\_ Freunden eine Radtour machen.
5. Er vertraut (*er*) \_\_\_\_\_ Gefühl.

**Wähle das richtige Possessivpronomen aus (als Begleiter/Ersatz).**

1. Manchmal gehen wir zu \_\_\_\_\_ Großeltern und manchmal zu \_\_\_\_\_.
2. In \_\_\_\_\_ Kleiderschrank ist viel mehr Platz als in \_\_\_\_\_.
3. Wir haben bei \_\_\_\_\_ Mutti gepetzt, weil ihr bei \_\_\_\_\_ gepetzt habt.
4. Von \_\_\_\_\_ Zuhause bis zu \_\_\_\_\_ sind es vierzig Minuten zu Fuß.
5. Mit \_\_\_\_\_ Brille sehe ich besser als mit \_\_\_\_\_.

**Antworten überprüfen / Lösungen**

- » Reflexivpronomen
- » Relativpronomen
- » Interrogativpronomen
- » Demonstrativpronomen
- » Indefinitpronomen
- » Deklination
  - » Nominativ
  - » Genitiv
  - » Dativ
  - » Akkusativ
- » Adjektive
- » Deklination
- » Adverbien
- » Präpositionen
- » Satzbau
- DaF / DaZ**
- » Unterrichtsmaterial
- Bücher und Apps**
- » Deutsche Grammatik
- » Anfängerkurs Deutsch
- » PDF zum Ausdrucken
- » App für Tablets
- Wortschatz**
- » Zahlen, Datum, Uhrzeit
- » Leicht zu verwechselnde Wörter
- » Redewendungen
- » Jahreszeiten
- » Feiertage

## Oferta en internet para aprender alemán

En internet se encuentran numerosas páginas para aprender alemán. Entre ellas hay muchas muy valiosas, pero no todas cumplen las expectativas. A continuación le ofrecemos una selección de algunas páginas buenas:

### El Goethe-Institut

El Goethe-Institut -equivalente al Instituto Cervantes en España- es conocido por su amplia oferta para aprender alemán.

#### INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

<https://www.goethe.de/de/spr/ueb.html>

ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BÚSQUEDA (GOOGLE)

Goethe-Institut kostenlos Deutsch üben

Con la inscripción tiene acceso a una multitud de textos, ejercicios y juegos interesantes que se corresponden con los distintos niveles de idioma.

The screenshot shows the Goethe-Institut website's main page for 'KOSTENLOS DEUTSCH ÜBEN'. The header includes the logo and navigation links: START, DEUTSCHE SPRACHE, KULTUR, ÜBER UNS, STANDORTE, and a search bar. The main content area features a large banner with the title 'KOSTENLOS DEUTSCH ÜBEN' and a sub-section 'DEUTSCH FÜR DICH' which includes a button 'ZUR COMMUNITY DEUTSCH FÜR DICH'. Below this, there are three featured articles: 'ERFINDERGEIST', 'DAS DEUTSCHLANDLABOR', and 'DEUTSCH AM ARBEITSPLATZ'. A sidebar on the left lists various language learning resources.

The screenshot shows a search results page on the Goethe-Institut website. The page is titled 'ALLE LERNINHALTE' and displays a search filter interface with options for 'Deutschkenntnisse', 'Thema', and 'Format'. Below the filter, there are three search results, each with a thumbnail, title, description, and a 'Starten' button. The first result is 'Lautstark - Raggabund: Bleib nicht stehen', the second is 'Lautstark - Cro: Einmal um die Welt', and the third is 'Lautstark - Andreas Bourani: Auf uns'. Red circles highlight the 'Zu meinen Lerninhalten hinzufügen' button for each result.

## Die Deutsche Welle (DW)

Recomendado para alumnas y alumnos a partir del curso 8

„Los cursos de alemán de la „Deutsche Welle“ contienen más de 20.000 páginas de contenido. Hay más de 8.000 audios y videos a disposición de quienes aprenden alemán. La “Deutsche Welle” apuesta por el desarrollo de formatos nuevos y actuales: desde un programa de concurso y noticias adaptadas hasta una telenovela; de un programa de *reality* y canciones para aprender alemán a la comunidad de facebook y una oferta amplia de *podcasting*. [...] Las actividades se dirigen a alumnos/as de todos los niveles. Tanto principiantes como profesionales encontrarán una actividad adaptada a ellos.“

(<https://ec.europa.eu/epale/de/resource-centre/content/kostenlos-deutsch-lernen-das-angebot-der-deutschen-welle-fuer-deutschlerner>)

### INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

<http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/s-2055>

ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BÚSQUEDA (GOOGLE)

Deutsche Welle Deutschlerner Angebot

UNTERNEHMEN DW AKADEMIE DW.COM IN 30 LANGUAGES

**DW** Made for minds. DEUTSCH LERNEN durchsuchen

THEMEN MEDIA CENTER PROGRAMM DEUTSCH LERNEN

DEUTSCHKURSE DEUTSCH XXL COMMUNITY D DEUTSCH UNTERRICHTEN

DEUTSCH LERNEN

**Jede Menge Mannschaftsgeist**  
Fußball ist der Mannschaftssport schlechthin. Doch Mannschaften gibt es nicht nur im Sport. Sie sind überall da, wo Menschen zusammen etwas tun. Und keine ist wie „die Mannschaft“ – hoffen zumindest wir Deutschen. » Zum Artikel

**Der Schmuckkünstler**

**Jede Menge Mannschaftsgeist**

**Graffiti – mehr als nur Schmierereien**

B2, C1 | DEUTSCH LERNEN MIT NACHRICHTEN

08.06.2016 – Langsam gesprochene Nachrichten  
Trainiere dein Hörverstehen mit den Nachrichten der Deutschen Welle von Mittwoch – als Text und als verständlich gesprochene Audio-Datei.

**KURSE NACH NIVEAUSTUFEN**

- » Niveaustufe A1
- » Niveaustufe A2
- » Niveaustufe B1
- » Niveaustufe B2
- » Niveaustufe C
- » Der Referenzrahmen

FINDE DEIN WICHTIGEN DEUTSCHKURS FÜR DICH!

- » Kursfinder
- » Einstufungstest

**DW** Made for minds. DEUTSCH LERNEN durchsuchen

THEMEN MEDIA CENTER PROGRAMM DEUTSCH LERNEN

DEUTSCHKURSE DEUTSCH XXL COMMUNITY D DEUTSCH UNTERRICHTEN

DEUTSCH LERNEN | DEUTSCH XXL | TELENOWELA

**JOJO SUCHT DAS GLÜCK** 3

NIVEAUSTUFE B1, B2

Deutsch lernen mit Jojo

Lernt Deutsch mit Jojo, einer Brasilianerin, die nach Deutschland gekommen ist, um hier zu studieren. In drei spannenden Staffeln der Telenovela erfahrt ihr mehr über das Leben von Jojo und ihrer Freunden in Köln. Es geht um Liebe, Verrat, Eifersucht und Intrigen, Studium und Arbeitsleben – und um die deutsche Sprache. Zu jeder Folge von "Jojo sucht das Glück" gibt es interaktive Übungen und Vokabelhilfen zum Deutschlernen. Findet heraus, ob Jojo am Ende das Glück findet, und verbessert nebenbei euer Deutsch. So schön war Deutschlernen noch nie!

Niveaustue: B1, B2  
Medien: Video, Text (Download), interaktive Übungen  
Sprache: Deutsch

Video ansehen 04:51

NOCH MEHR HERZSCHMERZ UND DRAMA!  
Die komplette dritte Staffel

**JOJO SUCHT DAS GLÜCK** 3



## Deutsch-Portal.com

Sobre todo los alumnos y alumnas de cursos avanzados encontrarán una gran selección de textos y materiales interesantes en el „Deutsch-Portal.com“. Se ofrecen revistas, *blogs* y también ejercicios gramaticales. Son recomendables algunos de los juegos disponibles para aprender el idioma (también aptos para niveles más bajos) que se pueden descargar.

### INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

<https://www.deutsch-portal.com/Gruppenspiele.html>

### ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BÚSQUEDA (GOOGLE)

*Deutsch-Portal Gruppenspiele*

DEUTSCH-PORTAL.COM Lehr- und Lernmaterialien DaF online Zeitschriften DaF/DaZ Für Sie gelesen

Sie sind hier: Startseite >> Lehr- und Lernmaterialien >> Spiele und Rätsel >> Gruppenspiele

## Gruppenspiele

Anmelden  
[Anmelden via Facebook](#)  
[Anmelden via Twitter](#)

Materialien durchsuchen

- + Übungsform
- + GeR
- + Grammatik
- + Kulturraum
- + Medium
- + Sozialform
- + Sprachfertigkeiten
- + Wortschatz
- filtern

"Nachdem"-Memory Gruppenspiel zur Wiederholung der Nebensätze mit <i>nachdem</i> .	Download
Alte Heimat, neue Heimat Übungen zur Grammatikwiederholung sowie Aufgaben mit Sprechanlass. Mit Lösungsschlüssel.	Download
Artikelübungen und Gruppenspiel Gruppenspiel zum Üben der Artikel und Nuralformen anhand von Grammatikbegriffen. Niveau B1/B2.	Download
Artikelübungen und Gruppenspiel Gruppenspiel zum selbstständigen Üben der Artikel sowie der Singular- und Pluralformen. Mit Lösungsschlüssel. Niveau A1.	Download
Autogrammjaagd	Download

## GEOLino

„Geolino.de“ ofrece una multitud de artículos e imágenes interesantes orientadas a niños/as y jóvenes. Hacen referencia sobre todo a temáticas como la naturaleza, el hombre y la tecnología, pero también cuenta con actividades creativas y juegos.

Apto a partir del curso 5

The screenshot shows the homepage of the website **GEOLino.de**. At the top, there is a navigation bar with the logo and a search bar. Below the navigation bar, there are several menu items: **Start**, **Natur**, **Mensch**, **Technik**, **Kreativ**, **Spiele**, **Wissenstests**, **Community**, **Service**, and **Bestellen**. The main content area features a large article titled **HALT MAL! REKORD BAHNHÖFE** with a sub-headline **Bahnhöfe aus aller Welt**. Below this, there are four smaller article thumbnails: **Funfmal staunen über das Spielen**, **Kinoflipper: Einmal Mond und zurück**, and **Typische Fußballer-Verletzungen**. A section titled **GEOLino Extras** contains four more thumbnails: **Fußball**, **Basteltipps**, **Archäologie**, and **Wale und Delfine**. At the bottom, there is a **Redewendungen** section with a list of idioms. On the right side, there is a **Aktuelle Hefte** section, a **GEOLino abonnieren** section, an **Anzeige** (advertisement) for the movie **EINMAL MOND UND ZURÜCK**, and a **Schiebepuzzle** (sliding puzzle) section.

**GEOLino.de** Kontakt | Newsletter | RSS | Sitemap

Suche nach

Start Natur Mensch Technik Kreativ Spiele Wissenstests Community Service Bestellen

Wissen, Spiele, Foren - GEOLino.de, das Erlebnismagazin für Kinder

**HALT MAL!**  
REKORD BAHNHÖFE

**Bahnhöfe aus aller Welt**  
Auf dieser Lesereise stoppen wir an ganz besonderen Stationen - den verrücktesten Bahnhöfen auf unserem Planeten. Macht es euch so richtig bequem und dann Abfahrt!

mehr »

**HALT MAL!**  
REKORD BAHNHÖFE  
Bahnhöfe aus aller Welt

**Funfmal staunen über das Spielen**

**Kinoflipper: Einmal Mond und zurück**

**Typische Fußballer-Verletzungen**

**GEOLino Extras**

Fußball Basteltipps Archäologie Wale und Delfine

» Alle Extras «

**Redewendungen**

- ▶ Jemanden auf dem Kieker haben
- ▶ Aus allen Wolken fallen
- ▶ Butter bei die Fische geben
- ▶ Einen Toast aussprechen

**Aktuelle Hefte**

**GEOLino abonnieren**

Jeden Monat ein neues GEOLino?  
» Hier können Eltern online abonnieren

**Anzeige**

**EINMAL MOND UND ZURÜCK**  
AB 9. JUNI IM KINO

**Schiebepuzzle**

INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

<http://www.geo.de/GEOLino/>

ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BÚSQUEDA (GOOGLE)

*Geolino*



## LOGO (ZDF)

„Logo“ se llama un programa emitido por el „Zweites Deutsches Fernsehen“ (ZDF), segundo canal de televisión alemana. Aquí se encuentra una multitud de textos, imágenes, *podcasts* y vídeos que pueden llamar la atención a niños/as y jóvenes.

Hasta los temas difíciles se explican de manera fácil e interesante.

„Logo“ obtuvo un premio por sus „noticias para niños/as“ en varias ocasiones.

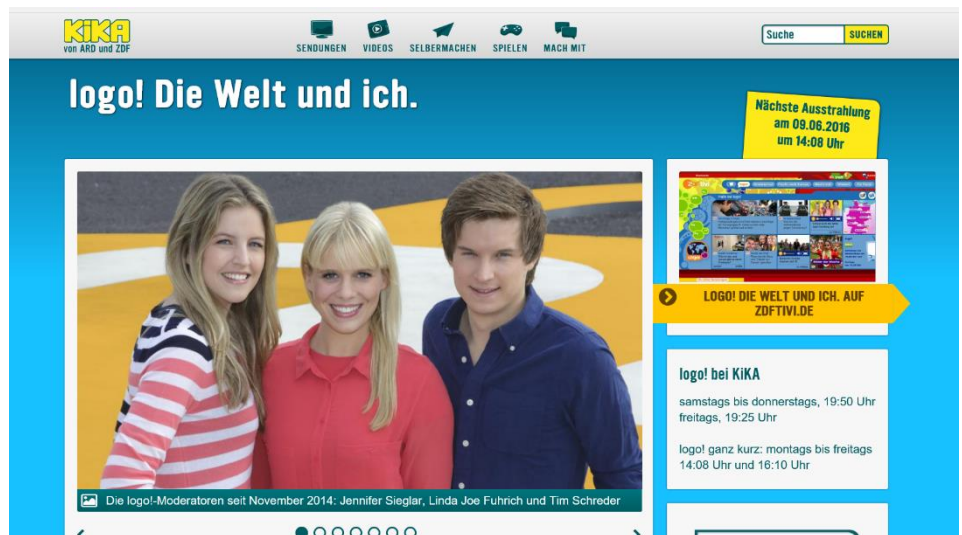


### INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

<https://www.tivi.de/mediathek/logo-886354/>

ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BÚSQUDA (GOOGLE)

*logo! Die Welt und ich*



“Wissen macht Ah!“ (WDR),  
el conocimiento dice Ah!

... así se llama un excelente  
programa del Westdeutscher  
Rundfunk (WDR) (canal de  
televisión).

En él se responden,  
mediante películas  
fascinantes, *podcasts*,  
imágenes y textos, preguntas  
interesantes y graciosas que  
se han planteado muchos/as  
niños/as (y también algunos  
padres y madres).

WDR®

check eins KIKA

Wissen macht Ah! Von Klugscheißern für Klugscheißer!

Startseite Sendungen Bibliothek Multimedia Interaktives Runterladen Was ist Ah! Ah!-Team Kontakt Suche

MENÜ

Der rote Knopf! Nicht drücken!

SOUND AN

Das famosse Experiment KuriösAh! Neues von Ah!-Küche Fragen Dr. Ma

ANIMATION AUS

HTML-Version

Am 4. März war „Wissen macht Ah!“ auf der Bühne: Zum ersten Mal traten Shary und Ralph mit dem WDR Funkhausorchester auf und präsentierten neben Mozart, Brahms oder Händel auch den Welthit „Happy“ und Harry Potters Filmmusik.

Am 16. Mai wurde das komplette Konzert im WDR-Fernsehen ausgestrahlt. Wer sich musikAh!lich inspirieren lassen möchte, klicke hier und schau und höre es sich an.

zu Klassik macht Ah!

Nächste Sendung

Doktorspiele  
Donnerstag, 09. Juni 2016  
19:25 Uhr - KIKA

Letzte Sendung

Hänsel und Gretel  
Mittwoch, 08. Juni 2016  
19:25 Uhr - KIKA

MEHR Ah!

Klassik macht Ah!  
Am 4. März war „Wissen macht Ah!“ mit dem WDR Funkhausorchester auf der Bühne. Im großen Sendesaal beim WDR gab es eine phantastische Zeitreise durch die unterschiedlichsten Epochen und Musikstile. Schaut euch das Konzert im Stream an!

INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

<http://www.wdr.de/tv/wissenmachtah/index.php5>

ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BUSQUEDA (GOOGLE)

*Wissen macht Ah*

## „Die Sendung mit der Maus“ (WDR), el programa con el ratón

Desde hace muchos años todos los niños y niñas alemanes les conocen: al ratón, al elefante y al pato. Juntos nos guían por historias para reír y aprender, y transmiten el conocimiento de manera encantadora a niños/as pequeños/as y más grandes. También a las personas jóvenes y adultas les gusta aprender del y con el ratón.

“Die Sendung mit der Maus“ es una oferta del canal de televisión WDR. Además del programa actual, en la página web se encuentran *podcasts*, juegos, canciones e instrucciones para hacer manualidades.



### INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

<https://www.wdrmaus.de>

ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BUSQUEDA (GOOGLE)

WDR Maus

Muchos de los capítulos de „Die Sendung mit der Maus“ se encuentran en Youtube.

The image shows a screenshot of a YouTube search results page for the query 'sachgeschichten mit der maus'. The page is in German. On the left, there is a sidebar with navigation options like 'Start', 'Trends', and 'DAS BESTE AUF YOUTUBE' with categories like Musik, Sport, Gaming, Filme, Nachrichten, Live, and 360°-Video. The main content area shows search results. The top result is 'Popular Bibliothek der Sachgeschichten &amp; Die Sendung mit der Maus videos' with 200 videos. Below it are several video thumbnails with titles and view counts. For example, 'Die Sendung mit der Maus - Schokolade (Sachgeschichten) 1993' has 95,869 views, and 'Woher kommt Honig? - Sachgeschichten mit Armin Maiwald' has 73,133 views. The bottom result is 'Markierte Bäume - Sachgeschichten - Die Sendung mit der Maus - WDR Fernsehen' with 212,514 views.



## Alpha / GRIPS (Bayerischer Rundfunk)

Recomendado a partir del curso 7

„Es divertido aprender alemán: Lo muestran la profesora Steffi Chita y sus alumnos/as. Juntos emprenden un viaje por los temarios del colegio – y les llevan a lugares emocionantes. ¡Cada semana hay una nueva película para descargar!“

(<http://www.br.de/grips/faecher/grips-deutsch/index.html>)

Una oferta del *Bayerischer Rundfunk*, el canal de televisión de Bavaria

The screenshot shows the BR.de website interface for the GRIPS Deutsch section. At the top, there is a navigation bar with 'BR' logo and links for 'NACHRICHTEN', 'RADIO', 'FERNSEHEN', 'THEMEN', and 'MEDIATHEK'. Below this is a header with 'alpha ARD Bildungskanal' and 'GRIPS' logo. The main content area features a large article titled 'GRIPS Deutsch 18 So gelingt dein Bericht' with a video player. To the right, there is a sidebar with 'GRIPS Fächer' (Subjects), 'GRIPS Tipps' (Tips), and 'GRIPS Service' (Service). Below the main article, there are four smaller article thumbnails: 'RECHTSCHREIBUNG' (Orthography), 'TEXTE VERFASSEN I' (Writing texts I), 'TEXTE VERFASSEN II' (Writing texts II), and 'TEXTE VERSTEHEN' (Understanding texts). The right sidebar also includes 'SENDUNGSINFO' (Broadcast info) and 'DAS IST GRIPS' (This is GRIPS) with a 'Lerntipps' (Learning tips) section.

INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

<http://www.br.de/grips/grips102.html>

ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BÚSQUEDA (GOOGLE)

BR Grips

## Spiegel online. Schulspiegel, oferta online de una revista alemana dirigida a niños/as

Der Spiegel, el espejo, es una revista alemana de noticias muy conocida.

“Niños y política, ¿no encajan? Su encaje lo muestra *Dein Spiegel*, tu espejo, una revista de noticias para niñas y niños de ocho a catorce años. Contiene muchas historias interesantes de todo el mundo, informaciones relevantes acerca de países y personas, descubrimientos de la ciencia.

([http://www.spiegel.de/thema/dein\\_spiegel/](http://www.spiegel.de/thema/dein_spiegel/))



The screenshot shows the Spiegel Online website interface. At the top, there is a navigation bar with links for Home, Video, Themen, Forum, English, DER SPIEGEL, SPIEGEL TV, Abo, and Shop. A search bar is located on the right. Below the navigation bar, there is a section for 'Dein Spiegel' with the subtitle 'Alle Artikel und Hintergründe'. The main content area features a large image of children and a text box that reads: 'Das Magazin für neugierige Kinder. Kinder und Politik, das passt nicht zusammen? Passt doch, wie "Dein SPIEGEL" zeigt - das Nachrichten-Magazin für Mädchen und Jungen zwischen acht und vierzehn Jahren. Darin gibt es spannende Geschichten aus aller Welt, Wichtiges über Länder und Menschen, Entdeckungen aus der Wissenschaft.' Below this, there is a 'Themen von A-Z' section with a grid of letters from A to Z and an 'Übersicht' button. To the right, there is a promotional banner for the 'Dein SPIEGEL' app, dated 16.09.2014, with the text: 'Jetzt gibt es Kindermachrichten auch auf Tablets und Smartphones zum Wischen. Geschichten lesen, Videos ansehen, Rätsel lösen, spielen und bei aktuellen Themen mitreden: Das geht mit der neuen App von "Dein SPIEGEL". mehr... [ Video ]'.

INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR

[http://www.spiegel.de/thema/dein\\_spiegel/](http://www.spiegel.de/thema/dein_spiegel/)

ALTERNATIVA: PALABRAS DE BUSQUEDA (GOOGLE)

Spiegel online Schulspiegel

## Series y películas en alemán usando Youtube; Audible

Mediante el conocido portal de internet „youtube.com“ se pueden ver muchas series en alemán, incluso películas enteras.

Usarlo es muy fácil, pero dado que se encuentran también videos con un contenido menos apto, se recomienda que elijan una serie/una película junto con su hijo/a.

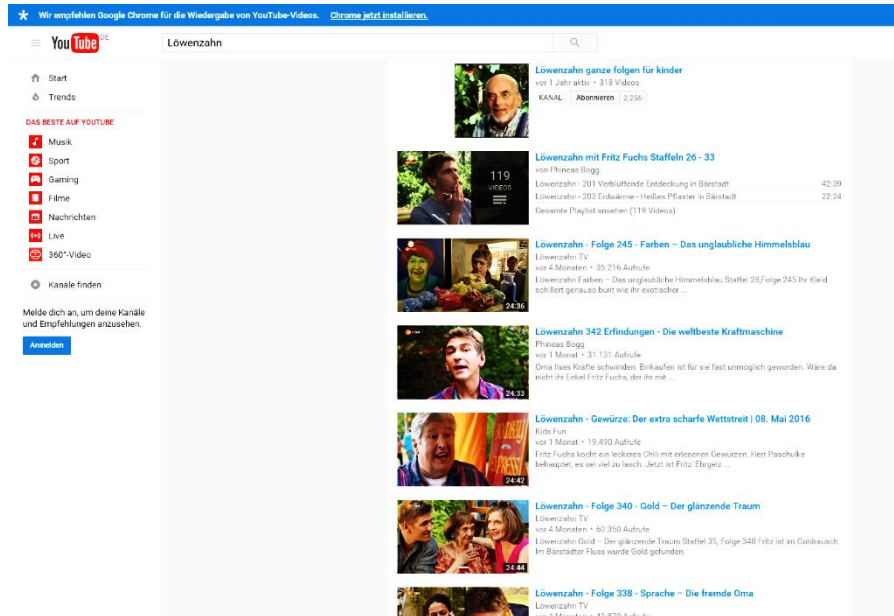
Seguidamente se encuentran unos ejemplos de series adaptadas (capítulos sueltos):

*Löwenzahn*, diente de león, *Löwenzahn Classics* (recomendado a partir del curso 5)

*Sendung mit der Maus*, el programa con el ratón, véase arriba (recomendado a partir del curso 5)

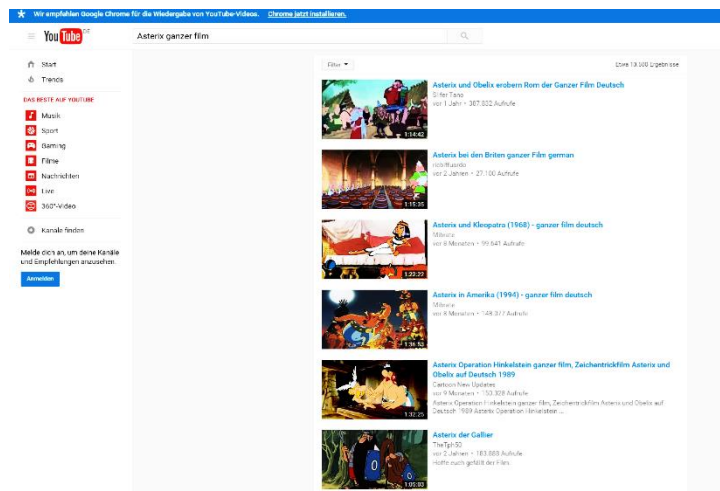
*Hanni und Nanni* (recomendado a partir del curso 5, sobre todo para niñas)

*Türkisch für Anfänger*, turco para principiantes (recomendado a partir del curso 7/8)



Si una película se encuentra en alemán lo puede averiguar introduciendo el título de la película en alemán y „ganzer Film“, película entera.

Ejemplo para la búsqueda en „youtube.de“:  
„Asterix ganzer Film“



Con algo de suerte también se encuentran *eBooks* en youtube.

El acceso a una multitud de *eBooks* lo obtiene en „audible.de“.

Se cobra el servicio.



## Babbel

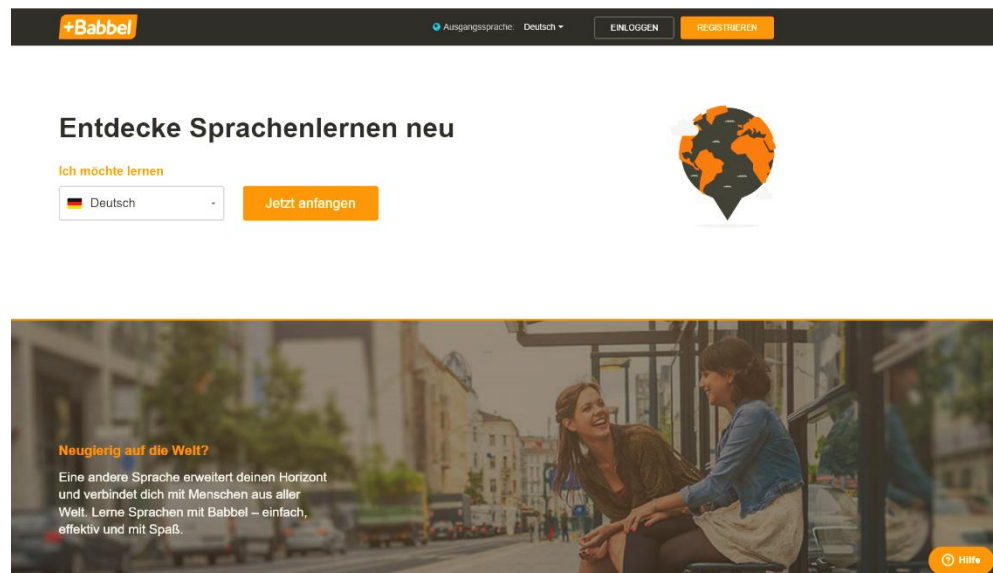
„Babbel“ es un programa de pago (bastante económico) para aprender lenguas extranjeras. La aplicación se puede instalar en el ordenador, la tablet o en el móvil. La *app* ofrece distintos cursos para aprender alemán que se ajustan a la edad y el nivel de quien aprende. Después de haber descargado la *app* se puede trabajar también con ella sin conexión. Tanto en los orientados al nivel principiante como en el avanzado se pueden acumular puntos y obtener una valoración de los ejercicios. Hay que mencionar también que Babbel ofrece ejercicios para mejorar la pronunciación (fonética).

[INTRODUCIR EN EL NAVEGADOR](#)

<https://de.babbel.com/>

[ALTERNATIVA: TÉRMINOS DE BUSQUEDA \(GOOGLE\)](#)

Babbel Deutsch



The screenshot shows the Babbel website interface. At the top, there is a dark navigation bar with the Babbel logo on the left, a language selector set to 'Deutsch', and buttons for 'EINLOGGEN' and 'REGISTRIEREN'. Below the navigation bar, the main heading reads 'Entdecke Sprachenlernen neu'. Underneath, there is a section titled 'Ich möchte lernen' with a dropdown menu currently showing 'Deutsch' and a prominent orange button labeled 'Jetzt anfangen'. To the right of this section is a stylized globe icon. The lower portion of the page features a large banner image of two women sitting on a bench outdoors, smiling and talking. Overlaid on the left side of this image is the text: 'Neugierig auf die Welt? Eine andere Sprache erweitert deinen Horizont und verbindet dich mit Menschen aus aller Welt. Lerne Sprachen mit Babbel – einfach, effektiv und mit Spaß.' In the bottom right corner of the banner, there is a small orange button with a speech bubble icon and the word 'Hilfe'.